

TERRI AGNEW:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Bienvenidos a la llamada del grupo de trabajo de revisión de At-Large y el equipo ITEMS el miércoles 7 de septiembre de 2016 a las 20:30 UTC. Contamos hoy con la presencia de los siguientes participantes: Siranush Vardanyan, Holly Raiche, Cheryl Langdon-Orr, Glenn McKnight, Alan Greenberg, Maureen Hilyard y creo que también en el canal en español se encuentra conectado Alberto Soto.

Han presentado sus disculpas Kaili Kan, Fátima Seye Sylla y Ali AIMeshal. Desde el equipo de ITEMS están participando Tim McGinnis, Tom Mackenzie y Rosa Delgado. Del personal contamos con Larisa Gurnick, Heidi Ullrich, Ariel Liang, Silvia Vivanco y quien les habla, Terri Agnew. Nuestros intérpretes el día de hoy son Verónica y David. Quiero pedirles a todos los participantes que por favor mencionen sus nombres al momento de hablar, no solo para la transcripción sino también para permitirles a los intérpretes que los identifiquen en el canal lingüístico correspondiente. Luego de haber dicho esto le doy la palabra a Cheryl Langdon-Orr y a Holly Raiche.

HOLLY RAICHE:

Muchas gracias, Terri. Estamos en este momento a punto de tratar el tema de la encuesta. Lo que vamos a hacer es hacer una introducción a la encuesta de revisión de At-Large. Lo que les voy a pedir es que si ustedes piensan que hay alguna pregunta que quieren hacer o alguna pregunta que quieran agregar, lo pueden hacer. Mi sugerencia es que lo hagan en el chat porque de esta manera va a quedar grabado y de esta

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

manera nos vamos a poder asegurar de cuáles han sido los comentarios y de que sean tomados en cuenta.

Además, al final de la llamada, si tenemos tiempo, vamos a hacer una revisión de los plazos de la encuesta. Para que sepan, el viernes 11 a las 7:00 UTC va a ser uno de los plazos a tener en cuenta y el día 11 también a las 18:00 UTC va a ser el plazo para poder mandar una actualización. Luego habrá una revisión el lunes. Ahora le voy a dar la palabra a Tom para que nos cuente al respecto. Les recuerdo, como dije anteriormente, que si tienen alguna pregunta, por favor, colóquenla en el chat. Tom, por favor, ¿podría comentarnos acerca de la encuesta? ¿Cuáles son las preguntas?

TOM MACKENZIE:

Soy del equipo de ITEMS. Este es un debate importante que tenemos en relación al cuestionario. Hay un documento que supongo que todos ustedes han recibido, ya sea que lo hayan recibido en formato PDF o bien mediante un enlace, un link que se encuentra publicado en Google Docs. Allí hay una versión de este documento también. Como pueden ver, también quiero decir que este es el resultado de una serie de días de trabajo y reuniones. Es el resultado de varias conversaciones que hemos tenido durante el mes de mayo y junio y también durante la reunión de la ICANN en Helsinki. Como podrán ver, si han tenido tiempo de leerla... Sé que muchos de ustedes quizá estén mirando este documento por primera vez pero por supuesto lo vamos a analizar conforme avancemos. Les puedo decir que es un documento bastante extenso pero directo, bastante claro. Según el sistema que yo tengo

aquí, tiene 27 páginas por lo cual parece que es un documento bastante extenso.

CHERYL LANGDON-ORR: Tom, ¿se encuentra conectado?

ALAN GREENBERG: Parece que Tom se ha desconectado de la llamada.

TERRI AGNEW: Sí. Veo que Tom se ha desconectado de la línea telefónica. Lo vamos a volver a conectar a la llamada.

CHERYL LANGDON-ORR: Tim, ¿podría retomar la conversación entonces, mientras reconectamos a Tom? Él estaba diciendo que el documento tenía unas 27 páginas de extensión.

TIM MCGINNIS: Sí, Cheryl. Como les decía Tom, es un documento de 27 páginas. Lo tienen dividido por tópicos. Dentro de cada tópico hay diferentes preguntas. Esto es lo que tenemos por parte del equipo ITEMS. Es lo que hemos recabado de las personas con las que hemos estado hablando. Hay información bastante específica. Lo que vamos a hacer con esta encuesta es, después de la llamada de hoy, vamos a editar el documento. De todas formas, es un documento bastante específico y la encuesta en sí no es tan extensa. Creo que en 10 minutos se puede completar. Sé que ustedes, dentro de At-Large, tienen mucha

experiencia en este tipo de cuestiones. Van a poder completarla rápidamente, quizá en pocos minutos.

CHERYL LANGDON-ORR: Tenemos a Tom.

TOM MACKENZIE: Ya estoy conectado nuevamente.

HOLLY RAICHE: Sí, Tom. ¿Podría retomar por favor su conversación y avanzar con el documento? Terri, ¿quiere decir algo?

TERRI AGNEW: Sí. Quería decir que pensábamos que Tom se había conectado nuevamente a la llamada, pero no, no está conectado.

TIM MCGINNIS: Bueno, entonces esperamos.

TOM MACKENZIE: Sí, estoy conectado. ¿Me escuchan? Sí, estoy conectado. Como decía, tuve un problema con mi línea. Les pido disculpas. Continúo con lo que estaba diciendo. Me disculpo nuevamente por haber desaparecido. Ahora estoy conectado a una línea más estable.

CHERYL LANGDON-ORR: Tom, Tim estaba explicando las diferentes secciones de la encuesta y el tiempo que iba a tomar completarla. Seguramente ahora usted nos pueda guiar en el contenido de la encuesta.

TOM MACKENZIE: Bien. Voy a tomar control del documento. Bien. A ver, no se preocupen. Vamos a manejarlo bien. Esta parte no es muy importante pero si ustedes tienen acceso a la versión de Google Docs, van a ver que hay un espacio que está vacío, sin completar. Este es un espacio que está destinado al cuestionario. En realidad, la idea es que no haya preguntas sueltas o que todas las preguntas estén contenidas y que no haya otras categorías que se incorporen. La comunidad de At-Large tiene un conjunto de preguntas que es el más extenso dedicado. Hay otro conjunto de preguntas que está dedicado al personal de la ICANN y otro conjunto de preguntas dedicado a las organizaciones de apoyo y comités asesores que, por lo general, tienen opiniones o interactúan con At-Large. Es decir, hay diferentes conjuntos o series de preguntas divididas en diferentes categorías.

El primer grupo apunta a un grupo más pequeño de personas. En este caso, las personas que van a responder son personas que están interesadas en la gobernanza de Internet, que tienen interacción con la comunidad de At-Large o que no tienen demasiada interacción. También son personas que, como dije, están dentro del ecosistema de la gobernanza de Internet aunque quizá no estén participando íntegramente de la ICANN. Dentro de esta categoría de usuarios finales que no están afiliados a la ICANN hay algunos que están bien informados. Trabajamos con este grupo de encuestados que van a ser

los más importantes y que pueden llegar a participar. Luego tenemos un grupo que se categoriza como usuarios o como personas encuestadas que estén medianamente informadas y otras que estén apenas informadas.

Quizá haya personas que estén interesadas en la gobernanza de Internet pero que, por ejemplo, no tengan un contacto directo o conozcan muy poco sobre At-Large. Para ellos tenemos una serie de preguntas muy breves para que respondan porque se supone que no vamos a tener demasiados encuestados dentro de esa categoría, pero sí pensamos que era importante considerarlos y considerar los diferentes tipos de personas a encuestar.

Ahora les voy a contar brevemente cómo funciona este cuestionario. Rápidamente les voy a decir lo siguiente. Esta es una especie de encuesta tradicional, si se quiere, que pone énfasis en una serie de preguntas cuyas respuestas no implican tener que escribir. Hay una serie de cinco preguntas que se utilizan. Las primeras sí requieren una respuesta en la cual hay que escribir. Básicamente se pregunta de qué ciudad se proviene, cuál es el país. En realidad se trata de una respuesta que contiene una sola palabra. En el segundo caso, en cada grupo de preguntas sobre un tema en particular, por ejemplo cuando se habla de las elecciones en las RALO, para darles un ejemplo, tenemos preguntas con opciones múltiples de respuesta. También hay una pregunta cuya respuesta es un párrafo y que se le dice al encuestado: Si usted tiene alguna recomendación que quiera hacer sobre tal o cual cuestión, puede hacerla llegar a través de esta oportunidad de encuesta.

Básicamente, esta es la única ocasión en la cual se va a tener que redactar una respuesta. El resto de las preguntas van a serles muy familiares. Son con respuesta de opciones múltiples. Hay una serie de opciones en las respuestas en las cuales quienes están encuestados pueden tildar las opciones. Luego hay también un menú. Hay una escala también donde se puede por ejemplo clasificar. Hicimos una escala de 1 a 4 para que, por ejemplo, las personas puedan decir si el tema resulta muy pobre o resulta muy bueno. Originalmente, hemos usado esta escala de 1 a 4 y no de 1 a 5 porque queremos que los encuestados se inclinen por una o por otra opción. Es decir, negativo o positivo. No queremos tener nada ambiguo en esta encuesta. Esto es en lo referido a las preguntas.

Con respecto a los plazos les digo lo siguiente. Como dijo Holly, nuestro objetivo, y estamos muy confiados de poder lograrlo, es lanzar esta encuesta el próximo lunes, siempre y cuando estemos todos de acuerdo con los temas, con el contenido y, por supuesto, vamos a tener en cuenta cualquier modificación de último momento que se le quiera realizar al cuestionario. Como dije, la encuesta en teoría se va a lanzar el próximo martes. El 23 de octubre sería el cierre, una semana antes de la reunión de Hyderabad. La idea es presentar esta encuesta en la reunión de Hyderabad. También, si me permiten, quiero agregar que vamos a mantener esta encuesta abierta teniendo en cuenta las categorías de los encuestados para que la gente pueda incluso responder la encuesta durante la reunión de Hyderabad para que, a mediados de diciembre, cuatro meses aproximadamente antes de la finalización de la revisión, podamos integrar toda la información que hemos compilado hasta el momento.

Por supuesto, en medio también vamos a organizar nuestras comunicaciones. Habrá diferentes etapas. Una va a ser entre el día de hoy y el 23 de octubre donde vamos a obtener la mayor cantidad de encuestados posibles. Bien, habiendo dicho esto, no sé si alguien tiene alguna pregunta o algo más que agregar.

NICK THORNE:

Creo que Tom nos ha dado un excelente panorama pero hay algo que nos resulta un poco difícil. Nos ha costado dirigir las preguntas y poder cubrir lo que queremos abordar con los distintos interlocutores. Esta es la última oportunidad para poder cambiar y para ver si nos falta algo central o no.

Pedimos disculpas pero no escuchamos bien a Nick.

Si esta encuesta no nos muestra una cantidad adecuada de respuestas para el mes de octubre, vamos a tener que llevar adelante áreas administrativas y lo vamos a tener que mantener abierto. Eso es lo que yo quería decir. Muchas gracias.

TOM MACKENZIE:

Muchas gracias, Nick. Otro detalle importante que quisiera destacar. Al mismo tiempo en que estamos desarrollando estas preguntas...

Pedimos disculpas pero no escuchamos bien a Tom Mackenzie. Su audio se entrecorta.

HOLLY RAICHE: Está en el frente y si usted mira el documento, lo va a poder ir viendo. Todo el mundo tiene derechos de scroll. Todos pueden ir subiendo y bajando el documento como más les guste.

TOM MACKENZIE: Lo que ustedes ven en la pantalla es lo que está en la página de la encuesta. Incluimos también información como la duración de la encuesta, la duración esperada. Algunas de las personas que responden tardan más que otras y luego, una parte importante que enfatizamos aquí es que quienes responden van a poder presentar una encuesta completada parcialmente, si lo tienen que hacer así por alguna razón, y luego van a poder volver a esa misma encuesta para agregar información, sacarla, cambiarla, modificarla, si así lo desean. Hay también una posibilidad de evitar estas respuestas.

También mencionamos aquí una traducción del cuestionario que va a estar disponible en varios idiomas. Lo que quiero sugerir entonces es que hay varias preguntas en este sentido y el documento total es demasiado largo para poder verlo más en detalle. Lo que yo puedo hacer es darles un panorama general rápido de cada sección. Ustedes seguramente van a poder ir mirando las preguntas. Sugiero que tengamos una idea general de cada pregunta.

HOLLY RAICHE: Tom, no, no. Yo diría que usted vaya viendo cada una porque si tenemos que ver cada una de las secciones... Si tenemos tiempo, quizá sí, pero hay algunas personas que tienen una hora y ya estamos en la mitad. Yo diría que usemos el tiempo que tenemos.

TOM MACKENZIE:

Voy a ser muy breve entonces. Aquí está la primera sección que simplemente identifica a quienes responden y después los va dividiendo por tipos. Al final de la página, ustedes lo pueden ir viendo, eso nos muestra las distintas secciones. Luego empezamos en la primera sección. Esa primera sección es para la comunidad de At-Large. De hecho, es el segmento de preguntas más largo de nuestro cuestionario. Allí vamos viendo todas las distintas preguntas. Nosotros esperamos que allí se aborden todas las cuestiones planteadas en cuanto a la responsabilidad y la transparencia de At-Large. El cumplimiento de la misión de At-Large y la medida en la que las funciones de At-Large, de conformidad con sus políticas y sus miembros, se están cumpliendo. También todo lo que tiene que ver con los miembros, convertirse en miembros.

Voy a ir moviéndolo para que ustedes puedan ir teniendo una idea de lo que son las preguntas. Ahí vamos. Aquí estamos viendo el tipo de respuesta, el tipo de ALS. También preguntamos a las personas sobre las distintas ALS y la especialización que tienen. Lo mismo hacemos con los individuos. Voy a tener que ir pasando esto bastante rápido. Luego tenemos una sección sobre las reuniones de At-Large. También aquí hablamos de la motivación, la participación en las reuniones, las expectativas, si es que se cumplen las expectativas. Al final de esta sección, tenemos el tipo de financiación, programas de financiación que son los que permiten a las personas que participen en los distintos eventos. La frecuencia también aquí queda incluida.

Yo entiendo que estoy yendo muy rápido pero al final de cada sección está lo que yo mencionaba antes, que es que si hay una sugerencia, hay una posibilidad de que la gente escriba sus propios pensamientos sobre cómo se puede mejorar esto. Tenemos toda una sección entera o subsección, mejor dicho, sobre las cumbres de ATLAS, el personal de ICANN y luego aquí hay otra sección sobre las comunidades de las ALS. Allí les preguntamos por el apoyo que ha sido prestado por el personal de At-Large. Esta es toda una sección sobre ese asunto.

Luego, en la segunda sección hablamos sobre los directores de las SO y AC de ICANN. Este es un conjunto de preguntas diferentes y es la sección en la que tratamos de investigar qué es lo que otras partes del sistema de la ICANN consideran respecto de los asuntos actuales que se deben tratar dentro de At-Large. Les preguntamos por su afiliación. Vamos a ir bajando un poco. Voy a hacer una pausa brevemente para comentarles que estas son las dos preguntas ramificadas, por así decir. La primera tiene que ver con los líderes de las SO y AC dentro de ICANN. El 1.3 que ustedes pueden ver ahí, en la mitad de la página, tiene que ver con los usuarios de Internet, las asociaciones de usuarios de Internet que mencioné antes. Esta es otra categoría. Esa última categoría es la que vamos a incluir.

Voy a bajar entonces. Tenemos unas preguntas que denominamos facultativas que tienen que ver con lo que explicaba antes sobre la estructura del cuestionario. Estas secciones, los participantes las van a responder de acuerdo a su nivel de conocimiento de la comunidad de At-Large. Es decir, cuando haya mucha información les vamos a pedir que respondan con una serie diferente de preguntas. Aquí es donde nosotros les pedimos a las personas que se identifiquen.

HOLLY RAICHE: Tom, ¿podría decirle por favor a la gente en qué página está?

TOM MACKENZIE: ¿No lo están pudiendo ver ustedes?

CHERYL LANGDON-ORR: No. La gente tiene derechos de scroll. Esto no está ayudando mucho porque todos tenemos derechos de scroll y podemos ir moviendo la página.

TOM MACKENZIE: Perdón. Pensé que yo estaba moviendo la página para todos. Si van entonces a la página 16 de la encuesta... Es la página 16. Este es un conjunto de preguntas que se van a formular en realidad a los miembros de la comunidad de At-Large pero también a los representantes de las SO y AC dentro de ICANN. Por el momento entonces, estas dos categorías se reúnen y nos concentramos en la relación que hay entre las distintas partes del sistema de ICANN. At-Large con la ASO, la ccNSO, la GNSO, etc. Ahora voy a seguir hacia abajo. Estábamos en la 16. Vamos a seguir hacia abajo entonces.

Simplemente voy a mostrarles la estructura porque creo que no tenemos suficiente tiempo para mirar todas las preguntas, si a ustedes les parece bien. Si vamos al final entonces de las preguntas facultativas, esto los va a llevar a la sección 2.2 que está en la página 18. ¿Les parece bien?

HOLLY RAICHE: Sí, nos parece bien.

TOM MACKENZIE: Esta entonces es la sección que tiene las respuestas de la comunidad de At-Large y de los representantes de las otras SO y AC dentro de ICANN en sí. Aquí entonces vamos a analizar la misión de la comunidad de At-Large. Si miramos estas primeras preguntas, les quiero dar un ejemplo en esta sección.

HOLLY RAICHE: Tenemos un fuerte eco.

TOM MACKENZIE: Si miran la pregunta 2.2.1 en la página 18, este es uno de los típicos ejemplos que nosotros les hacemos a los participantes. Les pedimos entonces que ellos digan en su opinión cuál es una declaración que describe el rol que juega la comunidad de At-Large y la razón que hay detrás de esta pregunta es que al hablar con las personas en las entrevistas, en las últimas semanas, etc., nos dimos cuenta de que la gente tenía unas opiniones distintas sobre qué es la comunidad de At-Large y cuál es su función. Lo que resultó interesante de ver en una pregunta como esta era qué oración era con la que se relacionaba mejor cada uno de estos participantes. Puedo leerles dos. “At-Large es el organismo dentro de la ICANN que permite a los usuarios finales participar en los procesos de la ICANN”. O “La comunidad de At-Large

está compuesta de ALS y miembros individuales que representan los intereses de Internet y de los usuarios en el mundo en general”.

Esto entonces muestra qué es lo que piensan los distintos segmentos de nuestros participantes de qué es At-Large y cómo funciona. Vamos a continuar. Son este tipo de preguntas las que quizá son un poco obvias pero que están generando todos estos gráficos y tablas que nosotros vamos a poder utilizar para respaldar toda la investigación que vamos a estar presentando. Voy entonces ahora a continuar con la sección de objetivo y misión de At-Large. Les pido que se dirijan ahora a la página 18, a la parte de debajo de la página 18.

Creo que es necesario hacer algunas preguntas que tienen por objetivo comprender o tener una comprensión mejor sobre las estructuras de At-Large y cuáles son las medidas que se toman para que haya más miembros en las ALS. También el nivel de participación de las estructuras de At-Large dentro de las discusiones. Todo este conjunto de preguntas que tenemos aquí son para miembros individuales, usuarios individuales de las RALO, estructuras de At-Large y un poco más abajo hay preguntas sobre el funcionamiento de las RALO. Allí pueden ver entonces, al final de la página 20, que hay preguntas sobre las RALO, sobre la función de las RALO.

Ahora quiero continuar avanzando hacia la página 22 rápidamente donde tenemos unas preguntas sobre la comunicación y la difusión externa. Es la sección 2.3. Esta es la sección a la que tendrán que dirigirse la mayoría de los participantes en la encuesta y lo que tratamos de que nos digan los participantes es cuál es la efectividad con la cual la comunidad de At-Large comunica lo que está haciendo y cuáles son las

distintas herramientas online que tienen los usuarios como las listas de correo, el wiki, el sitio web, etc. ¿Con cuánta efectividad están usando estas herramientas? Esta es la pregunta para comunicarse con los otros miembros. De eso se trata esta sección. También utilizamos la sección para ver si se están haciendo suficientes esfuerzos en la identificación del reclutamiento de nuevas organizaciones, nuevas ALS, en distintas categorías. Por ejemplo, en la página 22 tenemos una pregunta sobre si hay un límite o un interés en tener más ALS relacionadas con los consumidores o académicas o de algún otro tipo diferente.

Voy a tratar de continuar ahora. Ahora estoy entonces en la página 23 donde hay varias preguntas sobre el sitio web y el wiki. Cuando lleguemos a la parte final, que es la parte tres, la sección final, vamos a pedirles a los participantes que nos den información sobre lo que nosotros denominamos los datos socioeconómicos que tienen que ver más con la edad, el género de los participantes, su nivel de ingresos. Estoy ahora entonces en la página 26. El nivel de educación y la capacidad con la que ellos pueden comunicarse en los distintos idiomas utilizados por ICANN.

La razón por la cual tomamos en cuenta estos datos es para asegurarnos de que tengamos muestras representativas de las personas encuestadas que pertenezcan a diferentes partes del mundo, tengan diferentes edades, de diferente sexo. Esta es una de las principales formas en las cuales podemos lograr esto. Ya pasaron unos 15 minutos de la hora. Me pregunto si podemos seguir hablando rápidamente de esta encuesta. Yo he dado un pantallazo general de las diferentes partes del cuestionario. Es un cuestionario bastante extenso pero me pregunto si hay alguna

parte del cuestionario en la que ustedes quisieran focalizarse. Si hay alguna parte que quisieran abordar más en detalle.

HOLLY RAICHE: Tom, una pregunta. En el chat hay algunas preguntas que hizo por ejemplo John. ¿Quisiera usted contestar esas preguntas, abordar esas cuestiones? Seguramente haya otras preguntas también para contestar.

TIM MCGINNIS: Creo que podemos tomar estos comentarios y preguntas fuera de línea. No sé si hay alguien que quiera hacer otra pregunta pero vamos a tomar en cuenta estos comentarios después.

HOLLY RAICHE: No sé si hay otra pregunta más allá de las preguntas planteadas que podamos debatir. Básicamente quiero saber si hay alguna pregunta sobre esta encuesta, sobre las preguntas de la encuesta.

ALBERTO SOTO: Quería preguntar.

HOLLY RAICHE: Adelante, Alberto.

ALBERTO SOTO: Gracias, Holly. Mi pregunta es la siguiente. Se mencionó al principio que esta encuesta también iba a ser, si no entendí mal, orientada hacia gente que no sabe nada de At-Large, quizá relacionada con ICANN. ¿Cuál es el

medio que se va a utilizar para emitir la encuesta y que sea contestada por los encuestados? Gracias.

TOM MACKENZIE:

Muchas gracias, Alberto. Cuando yo anticipé que había un grupo muy pequeño de personas, una categoría muy pequeña, me refería a un grupo muy reducido, pero es una categoría de personas que ya conocemos, con las que ya nos hemos reunido en las reuniones en las que hemos participado, en los debates que hemos tenido. Obviamente, la gran mayoría de las personas con las que estamos hablando están directamente conectadas o relacionadas con las actividades de At-Large. La mayor parte del cuestionario va a estar destinada a estas personas que sí tienen conocimiento. El resto de las personas, o ese grupo reducido, son personas que ya hemos contactado en conferencias o en reuniones que tienen interés y si por ejemplo vamos a la herramienta de Google, vamos a ver que hay muy pocos puntos referidos a esto. Simplemente la idea es saber, para resumir rápidamente, conocer cuál es su perspectiva de esa organización o de esas personas que por ejemplo tienen que ver con la gobernanza de Internet. Son una serie muy breve de preguntas destinadas a estas personas.

ALBERTO SOTO:

Muchas gracias.

TOM MACKENZIE:

Esta encuesta en realidad va a estar exclusivamente dedicada al resto de las personas para poder tener información sobre todo el ecosistema restante.

HOLLY RAICHE: Muchas gracias, Thomas. ¿Hay algún otro comentario o pregunta? Continúa hablando Holly. Tim, no sé si usted está mirando el chat pero hay otras preguntas. ¿Les parece que las podamos debatir ahora?

TIM MCGINNIS: No. En realidad no hay nada que el equipo de revisión deba tomar en cuenta del chat.

CHERYL LANGDON-ORR: Glenn McKnight me parece que acaba de mencionar algo muy importante porque hace mención a las recomendaciones que tienen que ver con las preguntas en relación a la revisión del 2008. Probablemente no sea una mala idea porque hay una gran cantidad de ALS y no todo el mundo va a tener esa información, así que quizá ustedes quieran tener esta información, este enlace con la información, estas recomendaciones para trabajar.

TIM MCGINNIS: No me parece que sea una mala idea, por cierto, pero me pregunto cuántas personas van a leer el informe de Westlake. Probablemente sí sea una buena idea compartir esta información.

CHERYL LANGDON-ORR: En realidad yo he leído ese informe varias veces pero tenemos una página en la cual todas las recomendaciones están tabuladas y se especifica en cada recomendación cómo las hemos abordado. Quizá

podamos volcar esta información en la página wiki en lugar de tener que pedirles a las personas que lean todo el material o toda la información. Es decir, quizá podríamos tener un documento general y la información allí.

TIM MCGINNIS: Me parece que es una buena idea. Estoy de acuerdo, Cheryl, con lo que está diciendo. También me parece que podríamos colocar un enlace en las recomendaciones que se hicieron en Londres en la cumbre ATLAS con esta información. Gracias.

HOLLY RAICHE: Muy bien. ¿Alguna pregunta que quieran hacer? Todos deberían tener el enlace. Quiero recordarles a todos que hay un plazo a tener en cuenta. El plazo para brindar sus comentarios sobre esta encuesta es el viernes a las 7:00 UTC. En realidad esa es la hora de Sídney. Luego van a recibir una actualización a las 18:00 UTC y finalmente habrá una versión final el lunes. ¿Alguien tiene alguna pregunta con respecto a los plazos, algo que quieran preguntar o cuál es el aporte que estamos esperando? Mi recomendación, Tim, para usted y para todo el equipo, sería qué tiempo necesitan ustedes en la reunión de Hyderabad para reunirnos, ya sea con el equipo de liderazgo o para que todo el equipo de trabajo se reúna.

TIM MCGINNIS: En realidad yo no estoy muy preocupación porque ocupemos tiempo en reunirnos. Quizá podamos tener una reunión con el equipo de liderazgo y otra reunión con el grupo de trabajo en sí.

HOLLY RAICHE: ¿Le parece bien media hora?

TIM MCGINNIS: No, me parece que vamos a necesitar una hora de reunión. En una hora podemos debatir.

HOLLY RAICHE: No escuchamos a Tom.

TIM MCGINNIS: Me parece que sí está bien. Podemos agendar entonces reuniones de una hora. Me parece bien. La idea es garantizar que nuestro equipo pueda trabajar y resolver también las cuestiones logísticas.

HOLLY RAICHE: Le voy a dejar esto entonces al personal de la ICANN para que pueda agendar las reuniones correspondientes.

TOM MACKENZIE: Si es necesario que hablemos antes de la reunión de Hyderabad, lo podemos hacer. Sabemos que hay algunas cuestiones logísticas a resolver primero para reunirnos.

HOLLY RAICHE: La pregunta es: ¿Hay algo que el equipo de liderazgo o el personal de la ICANN tengan que hacer para poder ayudarlos? Bien. Entonces todos

conocemos los plazos. Tienen un plazo que es el viernes a las 7:00 UTC para efectuar comentarios. Esto lo pueden hacer. Para mí y para Cheryl, esto siempre es un desafío pero podemos utilizar diferentes herramientas para hacer estos comentarios. Luego, a las 18:00 UTC todos vamos a tener novedades por parte del equipo. Vamos a tener una versión actualizada del documento y Tom, quizá usted tenga que hablar con Gisella, Lars y Heidi para asegurarnos de que se programen estas dos reuniones como lo estamos pensando.

¿Hay algo más que ustedes quieran acotar o ya podemos dar por finalizada esta reunión? ¿Hay algún otro comentario que quieran hacer?

TOM MACKENZIE:

No. Simplemente quiero saludarlos desde Liverpool.

NICK THORNE:

No. Yo los quiero saludar desde Liverpool. Buenas noches a todos.

HOLLY RAICHE:

Bueno, entonces buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Gracias por la participación.

CHERYL LANGDON-ORR:

Muchas gracias también a los intérpretes. Agradecemos muchísimo el trabajo que hacen y su tarea. Gracias también al personal por el trabajo. Luego de haber dicho esto, doy por finalizada esta llamada. Muchísimas gracias a todos por su participación.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]